



2023/2578

20.11.2023

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/2578

z dne 13. novembra 2023

o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 glede ukrepov v nujnih primerih zaradi izbruhov visokopatogene aviarnе influence v nekaterih državah članicah

(notificirano pod dokumentarno številko (2023) 7797)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ⁽¹⁾ in zlasti člena 259(1), točka (c), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Visokopatogena aviarna influenza je kužna virusna bolezen pri pticah, ki lahko resno vpliva na donosnost reje perutnine ter povzroča motnje v trgovini znotraj Unije in pri izvozu v tretje države. Virusi visokopatogene aviarnе influence lahko okužijo ptice selivke, te pa jih nato lahko razširijo prek velikih razdalj med svojimi jesenskimi in spomladanskimi selitvami. Prisotnost virusov visokopatogene aviarnе influence pri divjih pticah torej pomeni stalno grožnjo za neposreden in posreden vnos teh virusov na gospodarstva, na katerih se gojijo perutnina ali ptice v ujetništvu. Ob izbruhu visokopatogene aviarnе influence obstaja tveganje, da se povzročitelj bolezni razširi na druga gospodarstva, na katerih se gojijo perutnina ali ptice v ujetništvu.
- (2) Uredba (EU) 2016/429 določa nov zakonodajni okvir za preprečevanje in obvladovanje bolezni, ki se prenašajo na živali ali ljudi. Visokopatogena aviarna influenza ustreza opredelitvi bolezni s seznama v navedeni uredbi, zanjo pa veljajo v njej določena pravila za preprečevanje in obvladovanje bolezni. Poleg tega Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 ⁽²⁾ dopolnjuje Uredbo (EU) 2016/429 glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama, vključno z ukrepi za obvladovanje bolezni za visokopatogeno aviarno influenco.
- (3) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/2447 ⁽³⁾ je bil sprejet v okviru Uredbe (EU) 2016/429 in določa ukrepe v nujnih primerih na ravni Unije zaradi izbruhov visokopatogene aviarnе influence.
- (4) Natančneje, Izvedbeni sklep (EU) 2023/2447 določa, da morajo zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami, ki jih države članice po izbruhih visokopatogene aviarnе influence vzpostavijo v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, obsegati vsaj območja, navedena kot zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.
- (5) Od datuma sprejetja Izvedbenega sklepa (EU) 2023/2447 je Bolgarija obvestila Komisijo o izbruhih visokopatogene aviarnе influence v obratih, v katerih gojijo perutnino ali ptice v ujetništvu, v okrožjih Veliko Tarnovo, Pazardžik, Dobrič in Haskovo.
- (6) Poleg tega je Romunija obvestila Komisijo o izbruhih visokopatogene aviarnе influence v obratih, v katerih gojijo perutnino ali ptice v ujetništvu, v okrožju Teleorman.

⁽¹⁾ UL L 84, 31.3.2016, str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama (UL L 174, 3.6.2020, str. 64).

⁽³⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/2447 z dne 24. oktobra 2023 glede ukrepov v nujnih primerih zaradi izbruhov visokopatogene aviarnе influence v nekaterih državah članicah (UL L 2023/2447, 30.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2447/oj).

- (7) Poleg tega je Danska obvestila Komisijo o izbruhu visokopatogene aviarnе influence v obratu, v katerem gojijo perutnino ali ptice v ujetništvu, v občini Slagelse.
- (8) Poleg tega je Madžarska obvestila Komisijo o izbruhih visokopatogene aviarnе influence v obratih, v katerih gojijo perutnino ali ptice v ujetništvu, v županijah Hajdú-Bihar in Szabolcs-Szatmár-Bereg.
- (9) Pristojni organi Bolgarije, Danske, Madžarske in Romunije so sprejeli potrebne ukrepe za obvladovanje bolezni v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, vključno z vzpostavitvijo zaščitnih in ogroženih območij okoli izbruhov.
- (10) Komisija je v sodelovanju z Bolgarijo, Dansko, Madžarsko in Romunijo proučila ukrepe za obvladovanje bolezni, ki so jih sprejele navedene države članice, in presodila, da so meje zaščitnih in ogroženih območij, ki so jih vzpostavili pristojni organi Bolgarije, Danske, Madžarske in Romunije, dovolj oddaljene od obratov, v katerih so bili potrjeni izbruhi visokopatogene aviarnе influence.
- (11) V Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 trenutno ni območij, ki bi bila za Bolgarijo, Madžarsko in Romunijo navedena kot zaščitna in ogrožena območja.
- (12) Da bi preprečili kakršne koli nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili tveganju, da tretje države sprejmejo neupravičene omejitve trgovanja, je treba na ravni Unije v sodelovanju z Bolgarijo, Dansko, Madžarsko in Romunijo takoj opredeliti zaščitna in ogrožena območja, ki sta jih ustrezno vzpostavili navedeni državi članici v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687.
- (13) Zato bi bilo treba v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 spremeniti območja, navedena za Dansko kot zaščitna in ogrožena območja.
- (14) Poleg tega bi bilo treba navesti zaščitna in ogrožena območja za Bolgarijo, Madžarsko in Romunijo v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447.
- (15) V skladu s tem bi bilo treba spremeniti Prilogo k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 in posodobiti regionalizacijo na ravni Unije, da se bodo upoštevala zaščitna in ogrožena območja, ki so jih v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687 vzpostavile Bolgarija, Danska, Madžarska in Romunija, ter trajanje ukrepov, ki se na njih izvajajo.
- (16) Izvedbeni sklep (EU) 2023/2447 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (17) Glede na nujnost epidemioloških razmer v Uniji v zvezi s širjenjem visokopatogene aviarnе influence je pomembno, da spremembe Izvedbenega sklepa (EU) 2023/2447 iz tega sklepa začnejo veljati čim prej.
- (18) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 13. novembra 2023

Za Komisijo
Stela KIRIAKIDES
članica Komisije

PRILOGA

„PRILOGA

Del A

Zaščitna območja v zadevnih državah članicah (*), kot so navedena v členu 1, točka (a), in členu 2:

Država članica: Bolgarija

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Veliko Turnovo Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00003	The following villages in Veliko Turnovo municipality: — Debelets — Veliko Turnovo	5.12.2023
<i>Pazardzhik Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00004 BG-HPAI(P)-2023-00006	The following villages in Pazardzhik municipality: — Glavinitsa — Aleko Konstantinovo — Mokrishte — Pazardzhik	5.12.2023
<i>Haskovo Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00005	The following villages in Haskovo municipality: — Krivo pole — Koren — Momino	29.11.2023
<i>Dobrich Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00007 BG-HPAI(P)-2023-00008	The following villages in Dobrich municipality: — Donchevo — Opanets — Bogdan	13.1.2024

Država članica: Danska

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
DK-HPAI(P)-2023-00006	The parts of Slagelse municipality that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 55.2327; E 11.3956	2.12.2023

Država članica: Madžarska

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Hajdú-Bihar vármegye</i>		
HU-HPAI(P)-2023-00080	Hajdúnánás település közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	1.12.2023
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszagyulaháza település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2.12.2023
<i>Szabolcs-Szatmár-Bereg vármegye</i>		
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszadob település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2.12.2023

Država članica: Poljska

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
PL-HPAI(P)-2023-00071	W województwie zachodniopomorskim: 1. Część gminy Gryfice i część gminy Płoty w powiecie gryfickim 2. Część gminy Golczewo w powiecie kamieńskim zawierające się w promieniu 3 km od współrzędnych 53.827482 / 15.126153	9.11.2023

Država članica: Romunija

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>County: Teleorman</i>		
RO-HPAI(P)-2023-00004	Loc. Calomfirești – Comuna Poroschia	22.11.2023
RO-HPAI(P)-2023-00005	Loc. Poroschia – Comuna Poroschia	
	Loc. Țigănești – Comuna Țigănești	
	Loc. Brânceni - Comuna Brânceni	

Del B

Ogrožena območja v zadevnih državah članicah (*), kot so navedena v členu 1, točka (a), in členu 3:

Država članica: Bolgarija

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Veliko Turnovo and Gabrovo Regions</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00003	<p>The following villages in Veliko Turnovo municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ledenik — Momin sbor — Pushevo — Bukovets — Shemshevo — Kilifarevo — Yalovo — Natsovtsi — Verlinka — Golemani — Plakovo — Velchevo — Pchelishte — Prisovo — Malki chiflik — Sheremetya — Arbanasi 	14.12.2023

	<p>The following villages in Dryanovo municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Manoya — Kosarka — Sokolovo — Runya — Salasuka — Dlagnia — Gozdeika — Turkincha — Krancha — Zaya — Ganchovets — Kereka 	14.12.2023
	<p>The following villages in Veliko Turnovo municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Debelets — Veliko Turnovo 	6.12.2023– 14.12.2023
Pazardzhik Region		
BG-HPAI(P)-2023-00004 BG-HPAI(P)-2023-00006	<p>The following villages in Pazardzhik municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zvanichevo — Lyahovo — Patalenitsa — Tsrancha — Bratanitsa — Debrshitsa — Ognyanovo — Sinitovo — Miryantsi — Malo Konare — Dobrovnitsa — Dragor — Ivaylo — Saraya — Yunatsite 	14.12.2023
	<p>The following villages in Pazardzhik municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Glavinitsa — Aleko Konstantinovo — Mokrishte — Pazardzhik 	6.12.2023– 14.12.2023

	The following villages in Peshtera municipality: — Kapitan Dimitriev — Radilovo	14.12.2023
<i>Haskovo Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00005	The following village in Haskovo municipality: — Elena — Knizhovnik — Malevo — Manastir — Dinevo — Rodopi — Stamboliyski — Stoykovo — Podkrepa	8.12.2023
	The following villages in Haskovo municipality: — Krivo pole — Koren — Momino	30.11.2023– 8.12.2023
	The following village in Harmanli municipality: — Slavyanovo — Bolyarski Izvor	8.12.2023
	The following village in Stambolovo municipality: — Malak Izvor — Golyam Izvor — Dolno Botevo — Kravevo — Gledka — Stambolovo — Tsareva Polyana — Zhalti Bryag	8.12.2023
<i>Dobrich Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00007 BG-HPAI(P)-2023-00008	The following villages in Dobrich municipality: — Dobrich — Draganovo — Novo Botevo — Dolina — Vedrina — Odrintsi — Branishte	22.1.2024

	<ul style="list-style-type: none"> — Stefanovo — Plachidol — Malka Smolnitsa — Zlatia 	
	<p>The following villages in Dobrich municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Donchevo — Opanets — Bogdan 	14.1.2024– 22.1.2024

Država članica: Danska

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
DK-HPAI(P)-2023-00006	The parts of Slagelse and Næstved municipality beyond the area described in the protection zone and within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates coordinates N 55.2327; E 11.3956	11.12.2023
	The parts of Slagelse municipality that are that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 55.2327; E 11.3956	3.12.2023– 11.12.2023

Država članica: Madžarska

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Hajdú-Bihar vármegye</i>		
HU-HPAI(P)-2023-00080	Hajdúböszörmény, Hajdúdorog, Hajdúnánás és Polgár települések közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	10.12.2023
	Hajdúnánás település közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2.12.2023– 10.12.2023

HU-HPAI(P)-2023-00081	Polgár, Tiszagyulaháza és Újtikos települések közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	11.12.2023
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszagyulaháza település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	3.12.2023– 11.12.2023

Szabolcs-Szatmár-Bereg vármegye

HU-HPAI(P)-2023-00080	Tiszavasvári település közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	10.12.2023
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszavasvári, Tiszadada és Tiszadob települések közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	11.12.2023
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszadob település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	3.12.2023– 11.12.2023

Borsod-Abaúj-Zemplén vármegye

HU-HPAI(P)-2023-00081	Girincs, Kesznyéten, Kiscséc, Prügy, Sajóörös, Taktaharkány, Taktakenéz, Taktaszada, Tiszalúc és Tiszaújváros települések közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.	11.12.2023
-----------------------	---	------------

Država članica: Poljska

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
PL-HPAI(P)-2023-00071	W województwie zachodniopomorskim: 1. Część gminy Gryfice i część gminy Płoty w powiecie gryfickim 2. Część gminy Golczewo w powiecie kamieńskim 3. Część gminy Nowogard w powiecie goleniowskim zawierające się w promieniu 10 km od współrzędnych 53.82748 / 15.12615	18.11.2023
	W województwie zachodniopomorskim: 1. Część gminy Gryfice i część gminy Płoty w powiecie gryfickim 2. Część gminy Golczewo w powiecie kamieńskim zawierające się w promieniu 3 km od współrzędnych 53.82748 / 15.12615	10.11.2023– 18.11.2023

Država članica: Romunija

Referenčna številka ADIS za izbruh	Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>County: Teleorman</i>		
RO-HPAI(P)-2023-00004 RO-HPAI(P)-2023-00005	Mun. Alexandria Loc. Purani – Comuna Vitănești Loc. Teleorman – Comuna Mârzănești Loc. Mârzănești – Comuna Mârzănești Loc. Valea Părului – Comuna Mârzănești Loc. Cernetu – Comuna Mârzănești Loc. Ștorobăneasa – Comuna Ștorobăneasa Loc. Beiu – Comuna Ștorobăneasa Loc. Smârdioasa – Comuna Smârdioasa Loc. Șoimu – Comuna Smârdioasa Loc. Cervenii – Comuna Cervenii Loc. Izvoarele - Comuna Izvoarele	1.12.2023
	Loc. Calomfirești – Comuna Poroschia Loc. Poroschia – Comuna Poroschia Loc. Țigănești – Comuna Țigănești Loc. Brânceni - Comuna Brânceni	23.11.2023– 1.12.2023

Del C

Dodatna območja z omejitvami v zadevnih državah članicah (*), kot so navedena v členu 1, točka (b), in členu 4:

Država članica: Nobena

(*) V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo ter zlasti členom 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu protokolu, za namene te priloge sklici na državo članico vključujejo Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko.“